

си различно; на пр: عِلْمٌ *i'lm*. (наука), مَعْلُومٌ *ma'alum* (известенъ), اعْتِبَارٌ *i'tibar* (почетъ), عَيْبٌ *a'iб* (срамъ), عَزِيزٌ *a'ziz* (святъ, любезенъ), عَرِيَّةٌ *a'zii'met* (тръгваніе, оти-  
ваніе), عِبَادَةٌ *i'badet* (Богослуженіе, Богопочитаніе), يَعْنِي *y'ni* (сиречь).

غ *gaиn*, произноси ся като българското *e*, нѣ  
легко и твърдо; на пр: غُروش *gurosh* (грошъ), اغا *aga*  
(господарь), مَغازِه *mazaza* (влагалище, магазія), اغْلَامَقْ *aglamak'* (плачениe). У много рѣчи тая буква ся произ-  
носи като *k*, на пр: يَابِعَه *bakche* (градина), عَنْزَةٌ *gazeta*  
(вѣстникъ). Гласътъ на тая буквѣ нѣкой путь  
става мягкъ, а нѣкой путь едвамъ ся чое; на пр:  
اوغلان اوغلان *oglan* (момче), صوغان *sogan*, سوغان *suan* (лукъ).

ف *fe*, замѣнява ся съ нашето *f*, напримѣръ:  
فرق *farik* (разлика), فيل *fil* (слонъ), افندى *efendi*  
(господинъ, господарь).

ق *kaф* чете ся като българското *k*; на прим.:  
قرق *qirk*, (четыредесять), قَزْ *qaz* ( момиче), قوله *qol* (мишница),  
كُلَّاڭ *kulak* (ухо), قارى *karj* (жена), دوداڭ *dudak* (устны),  
قىناد *qanad* (крыло), قول *qol* (мишница), قېش *qishi* (зима),  
سىندىق *sandiq* (ковчегъ).

ڭ *keф*, тая буква прѣставлява най голѣмѣ  
мѣжнотія въ четеніето нѣжели другытѣ букви. У-